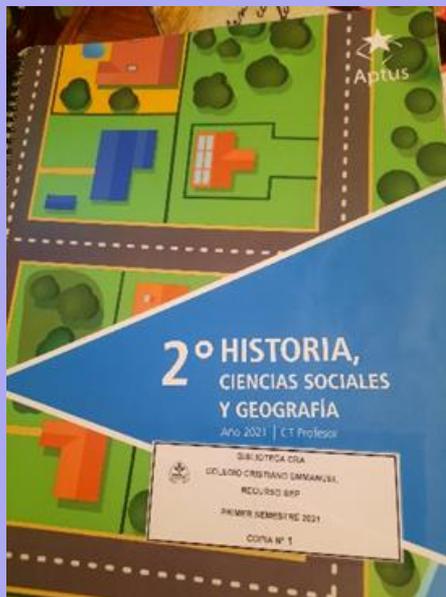


Historia Cs. Sociales y
Geografía
2° Básico



¿QUÉ APRENDEREMOS?

Durante esta Semana: 02 noviembre al 05 de noviembre

Objetivo de la Semana: *“Distinguir aportes de los pueblos Originarios a nuestra sociedad”*

Trabajaremos con el texto de APTUS 2°Básico Historia, Cs Sociales y geo. Módulo 8 pág. 18 a la 23

Módulo 8 página 22 texto de APTUS 2°Básico Historia, Cs Sociales y geografía. Plazo de entrega 09 noviembre



Actividad 3.

- Lee el texto y responde las preguntas.



Nuestros TOPÓNIMOS

Por nombrar solo algunas: Alhué, Curacaví, Melipilla, Talagante, *Conchalí, Paine, Maipú, Pirque, Ñuñoa, Peñalolén, Quilicura, Til Til, Renca* o *Vitacura* son todas comunas de la Región Metropolitana.

¿Qué más tienen en común? Sus nombres son de origen indígena. Esta «notable» realidad se replica en todo el país. Desde *Chungará* pasando por *Anakena*, en Isla de *Rapa nui*, hasta *Futaleufú*.

Actualmente hay un proyecto de Ley en el Parlamento que obligaría a incluir en la señalética de las carreteras la traducción al español de los nombres originarios que se desparraman por todo Chile. Buena cosa que nos recordaría -a todo momento- que, aunque a veces nos hemos creído los ingleses de Sudamérica, los jaguares del sudeste asiático o cualquier otro disparate extranjerizante, somos hijos del mestizaje en el más amplio sentido del término. Sin ir más lejos, *Limache* combina elementos quechua, *lima* que significa «el que habla», con *che*, que en mapuche es «gente».

De Norte a Sur

Si bien la mayor presencia del pueblo mapuche hace que sean de origen mapudungun la gran mayoría de los lugares con nombres originarios, otras lenguas también están presentes en los nombres de nuestros lugares. La toponimia quechua (idioma de los Incas) va de la Región de Arica y Parinacota hasta la Región de Coquimbo. En el Altiplano se encuentran nombres de origen aymará: *Chungará, Parinacota, Visviri* y *Guallatiri*, entre otros. La lengua Rapanui se hace presente en la Isla de Pascua con nombres como *Orongo, Mataverí* y *Tongariki*. Y en el extremo sur, encontramos sitios nombrados por los tehuelches y selk'nam: *Aysén, Timaukel* y *Coyhaique*.



LOS TOPÓNIMOS SON LOS NOMBRES PROPIOS QUE SE LE ATRIBUYEN A UN LUGAR, REGIÓN O PAÍS Y SE PUEDEN ORIGINAR POR CARACTERÍSTICAS FÍSICAS O MATERIALES DEL ESPACIO EJ: TOBALABA (MAPUDUNGUN) TOBALAWE



→ *topa-topa* es una flor

→ terminación «hue/we» es indicativa de «lugar».



DE ARICA A COYHAIQUE: las traducciones de lugares emblemáticos.

ARICA: No hay una etimología de todo segura. Podría provenir del quechua Ariyaka, nombre de un cacique, o del aimara Añiq(a) «piedra aguda».

CALAMA: Aunque hay otras interpretaciones, probablemente significa «lugar donde abundan las perdices», según Emilio Valds, sacerdote que publicó un léxico breve del kunza o atacameño en 1896. Proveniría del atacameño *çkolam, skolan* «perdiz» y *çra* «recojimiento».

ILLAPEL: Probablemente «tierra llana con barro». Del mapuche colonial *illay* (según A. Febrés, jesuita que publica en 1765 una obra con léxico mapuche español) «llano, plano» y *pele* «barro». Podría también no ser mapuche.

CODEGUA: «Lugar donde hay piedras de moler». Del mapuche *kudi*, «piedra de moler», y *we* (lo mismo que *wa*) es «lugar».

MAULE: «Estar lloviendo», «lluvioso». Del mapuche *maülweñ*.

TEMUCO: «Agua de temu». Del mapuche *temu*, «un árbol» (*Temu divaricatum*), y *ko*: «agua».

LLANQUIHUE: «Lugar perdido, sumergido, oculto». Del mapuche *llankin*, «perderser», «sumergirse», y *we*: «lugar».

CALBUCO: «Aguas azules». Del mapuche *kalvu* «azul» y *ko*: «agua».

ANCUD: Quizá del mapuche *Anikañ*, nombre de un cacique, y *aud*, «sementera de legumbres, tierra arada para sembrar» (A. Febrés), o de *anka*, «medio», «mitad», y *aud*, «sementera de Ancañ? ¿O tal vez la mitad de una sementera? Aud es palabra del mapuche colonial».

IQUIQUE: Probablemente del aimara *ikiñki*, «lugar apto para dormir» (M. Maman). O quizá de *ikiñki*, «jornada de camino (desde algún lugar)», según estudios de L. Bertoni, jesuita que publicó un vocabulario aimara en 1612.

COPIAPO: «Tierra de cultivo, verdes». Del aimara *qopa* «verde» y *yapu* «tierra arada o que se puede arar» (L. Bertoni).

RANCAGUA: «Lugar donde hay ranca». Del mapuche *ranka*, «una planta (*Lasthenia obtusifolia*)», y *wa*: «lugar».

CURICO: «Aguas negras». Del mapuche *kurü*: «negro» y *ko*: «agua(s)».

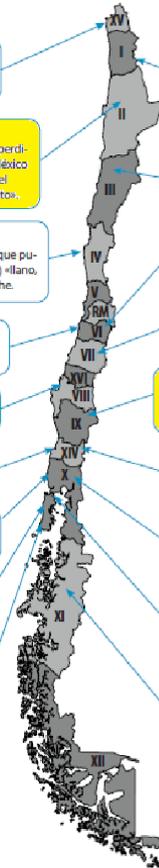
ANGOL: «Subir a gatas, trepando» (por una cuesta del lugar); Del mapuche colonial *enkol* «subir a gatas, trepando y agarrándose con manos y pies» (una cuesta del lugar, A. Febrés).

LONCOCHE: «Jefe, cacique de la gente». Del mapuche *longko*, «cabeza», «jefe», «cacique», y *che*, «gente». La palabra significa también «calavera».

PUYEHUE: «Lugar donde hay puye». Del mapuche *puye*, «un pez pequeño» (llamado también *peladilla*, *Galaxias spp.*), y *we*: «lugar».

CHACAO: «Lugar taca(s)». Del mapuche *traka*, *chakao*, «almeja» (*Protothaca thaca*), y *we*: «lugar».

COYHAIQUE: «Campamento o paradero de la laguna». Del *tuehche* *ko*, «lagunas», y *haike*, «campamento», «paradero».



Colegio Cristiano Emmanuel

Hedy Ilanes Palma

1. ¿Cuál es origen de los nombres de estos lugares?

El origen del nombre de estos lugares

2. ¿Qué tienen en común nombres como Alhué, Conchalí, Pirque, Ñuñoa o Vitacura?

Lo que tienen en común es

3. Identifica dos lugares cuyos nombres sean de origen Aimara y dos de origen Rapa nui.

Origen Aimara

1.

2.

Origen Rapa nui

1.

2.



1. ¿Cuál es origen de los nombres de estos lugares?

El origen del nombre de estos lugares

**ESTA EN LA LENGUA DE LOS PUEBLOS
ORIGINARIOS**

2. ¿Qué tienen en común nombres como Alhué, Conchalí, Pirque, Ñuñoa o Vitacura?

Lo que tienen en común es

**QUE SU ORIGEN ES MAPUCHE, O SEA, SON
PALABRAS EN MAPUDUNGUN**

3. Identifica dos lugares cuyos nombres sean de origen Aimara y dos de origen Rapa nui.

Origen Aimara

1. **EJ:CHUNGARÁ**
2. **EJ: VISVIRI**

Origen Rapa nui

1. **EJ:ORONGO**
2. **EJ:MATAVERI**



4. ¿Por qué crees que estos lugares se llaman de esa manera?

Yo creo que estos lugares se llaman así porque

.....

.....

.....

5. ¿Cuál es el nombre de la localidad de Chile que más te gusta? Justifica.

El nombre de la localidad que más me gusta es

.....

.....

.....

A mí me gusta su nombre porque

.....

.....

Colegio Cristiano Emmanuel

Maestría Ilanese Dalma



4. ¿Por qué crees que estos lugares se llaman de esa manera?

Yo creo que estos lugares se llaman así porque

**LOS PUEBLOS ORIGINARIOS FUERON LOS QUE
PRIMERO HABITARON LA TIERRA. ELLOS
NOMBRARON**

5. ¿Cuál es el nombre de la localidad de Chile que más te gusta? Justifica.

El nombre de la localidad que más me gusta es

EJ: CALBUCO

A mí me gusta su nombre porque

**ME GUSTAN LOS LUGARES DE AGUAS
AZULES**



ELIGE 2 TOPÓNIMOS (PAG.19) Y DIBUJALOS EN TU CUADERNO

EJEMPLO:

PUYEHUE: PEZ PEQUEÑO

